

1. DEFINIZIONI

Nelle presenti condizioni: -

- (a) "Società" è la Società Smiths Detection indicata nella Quotazione/Ordine.
- (b) "Beni" indica qualsiasi unità dei beni venduta dalla Società all'Acquirente;
- (c) "Responsabilità" include, a prescindere dalla generalità del termine, la responsabilità in caso di dolo e di tipo contrattuale, compresa la responsabilità per danni consequenziali (inclusa la perdita di guadagno o di profitto) o danni di qualsiasi tipo, a prescindere dalla causa o dall'origine.
- (d) "Incoterms ICC", gli Incoterms della Camera di Commercio Internazionale, come di volta in volta pubblicati.
- (e) "Perdite" indica le perdite, le richieste, le cause, le azioni giudiziali, i danni, le responsabilità, le spese (incluse, senza limitazione, le spese e gli onorari dei consulenti legali e le spese di lite) o altri oneri.
- (f) "Operatore" indica l'operatore o l'utente dei Beni.
- (g) "Ordine" indica un ordine trasmesso dall'Acquirente e accettato per iscritto dalla Società, il quale rappresenta il contratto tra la Società e l'Acquirente (singolarmente "Parte" e congiuntamente "Parti") per la compravendita di Beni/Servizi, in base ai presenti Termini e Condizioni di Vendita e a ogni altro documento accompagnatorio.
- (h) "Acquirente" indica la società, la ditta o l'individuo che ha acquistato o ha accettato di acquistare i Beni e/o Servizi.
- (i) "Ritardi dell'Acquirente" indica qualsiasi ritardo dell'Acquirente nell'adempiere agli obblighi contrattuali o qualsiasi altra circostanza per la quale l'Acquirente è responsabile, inclusi, senza limitazione, il ritardo nel partecipare ai collaudi (ove previsto), fornire adeguate istruzioni per la consegna, accettare la consegna, predisporre la spedizione o le licenze per l'importazione, rendersi disponibile per l'installazione e/o la formazione.
- (j) "Quotazione" indica la quotazione indirizzata all'Acquirente dalla Società.
- (k) "Servizi" indica tutti i servizi, compresi i servizi di manutenzione e installazione, forniti in conformità a un Ordine.

2. DISPOSIZIONI DI CARATTERE GENERALE

- (a) La Quotazione non costituisce un'offerta di fornitura di Beni o Servizi e non esiste alcun contratto fin tanto che l'Ordine non sia stato accettato per iscritto dalla Società.
- (b) L'accettazione dell'Ordine, indipendentemente dal fatto che la Società abbia effettuato una Quotazione o meno, salvo che sia diversamente stabilito dalla Società per iscritto, si considera regolata dai presenti Termini e Condizioni che si applicano con esclusione di qualsiasi altra disposizione contenuta in ogni altro documento prodotto dall'Acquirente in qualsiasi momento prima o dopo la stipula del presente contratto e, in particolare, ma senza pregiudizio a quanto più in generale previsto sopra, contenuta in qualsiasi ordine effettuato dall'Acquirente.
- (c) Salvo che non sia diversamente specificato per iscritto, tutte le descrizioni, le specifiche, i disegni e le indicazioni dei pesi e delle dimensioni indicati dalla Società ovvero contenuti nei manuali, manuali d'uso, cataloghi, brochure, listini prezzi e altre pubblicazioni della Società sono puramente indicativi e nessuno di essi costituisce elemento contrattuale né dà luogo a responsabilità indipendente o collaterale della Società, poiché hanno il mero scopo di fornire un'idea generale dei Beni in essi descritti.
- (d) Gli indici di prestazione dei Beni indicati nelle specifiche della Società, nelle brochure dei prodotti e in altro materiale pubblicato si basano sui risultati ottenuti dalla Società in fase di collaudo, pertanto la Società garantisce soltanto che i Beni rispettano o confermano tali standard o caratteristiche di prestazione espressamente indicate nelle specifiche rese disponibili dalla Società all'Acquirente e la Società non fornisce alcuna garanzia riguardo l'idoneità dei Beni all'uso per cui l'Acquirente intende servirsene o riguardo il modo in cui essi si performano a detto uso o applicazione.
- (e) L'Acquirente assicura che i suoi dipendenti, agenti o rappresentanti o ogni altra persona al quale l'Acquirente fornisce i Beni, hanno ricevuto copia del manuale operativo dei Beni che è fornito dalla Società.

3. PREZZO

- (a) Il prezzo dei Beni e/o dei Servizi è quello corrente alla data della Quotazione ed è valido per 30 giorni dalla data della Quotazione, a meno che non sia diversamente indicato dalla Società in relazione alla Quotazione o con altro documento scritto.
- (b) I Beni e/o Servizi sono quelli specificati nell'Ordine come confermato dalla Società tramite accettazione dello stesso per iscritto e la Società si riserva di aumentare il prezzo se l'Acquirente richiede una variazione dell'Ordine o una modifica dei Beni e/o Servizi.
- (c) Il prezzo dei Beni comprende il costo dell'imballaggio base.
- (d) Il prezzo dei Beni e/o Servizi è al netto dell'IVA, che sarà addebitata al tasso vigente al momento della fattura, ove applicabile.
- (e) Il costo per imballaggi speciali è determinato al momento della fattura ed è a carico dell'Acquirente.
- (f) L'Acquirente non è autorizzato ad applicare deduzioni dal prezzo dei Beni e/o Servizi a titolo di compensazione o controproposta, a meno che la validità e l'importo della deduzione siano stati espressamente approvati dalla Società per iscritto.

4. MODALITA' DI PAGAMENTO

- (a) Per quanto riguarda i Beni, la Società può fatturare all'Acquirente in qualsiasi momento a seguito di ciascuna consegna ai sensi della clausola 6(a), salvo quanto diversamente pattuito con l'Acquirente per iscritto.
- (b) Per quanto riguarda i Servizi, la Società potrà fatturare all'Acquirente in qualsiasi momento dopo la finalizzazione dei Servizi, salvo quanto diversamente pattuito con l'Acquirente per iscritto.

- (c) L'Acquirente, a meno che siano state stabilite per iscritto diverse modalità di pagamento, deve provvedere al pagamento del prezzo per i Beni e/o Servizi entro 30 giorni dalla data della relativa fattura. Se il pagamento dei Beni non avviene entro il termine pattuito, la Società può esigere il pagamento degli interessi fino al pagamento al tasso stabilito ai sensi del d.lgs. 231/2002. Gli interessi maturati sono calcolati su base giornaliera dalla data di scadenza fino al pagamento effettivo dell'importo dovuto, sia prima che dopo una sentenza. L'Acquirente deve pagare l'importo dovuto insieme agli interessi.
- (d) La puntualità nei pagamenti costituisce termine essenziale.
- (e) Il mancato pagamento del prezzo o di una parte di esso ovvero di ogni altra somma dovuta dall'Acquirente dà diritto alla Società di rifiutare di consegnare ulteriori ordini dei Beni ai sensi del presente contratto e senza alcuna responsabilità nei confronti dell'Acquirente per qualsivoglia ritardo.
- (f) Eventuali vizi dei Beni o Servizi non incidono in alcun modo sulle condizioni e i termini di pagamento.
- (g) La Società si riserva di modificare termini e condizioni di pagamento qualora possa ragionevolmente ritenere che la situazione finanziaria dell'Acquirente richieda tali modifiche e può esigere dall'Acquirente una garanzia sulla sua capacità finanziaria ogni qualvolta sussista un ragionevole dubbio sulla sua solvibilità. Detta richiesta deve avvenire per iscritto e la Società può, a seguito di tale richiesta, cessare la produzione e/o sospendere le consegne senza alcuna responsabilità nei confronti dell'Acquirente.

5. TRASFERIMENTO DEL RISCHIO E DELLA PROPRIETÀ

- (a) Tutti i rischi relativi ai Beni si trasferiscono in capo all'Acquirente ai sensi di quanto previsto dagli INCOTERM @ 2010 indicati nella Quotazione.
- (b) Ogni Ritardo da parte dell'Acquirente comporta l'immediato trasferimento del rischio di perdita all'Acquirente, il quale può dotarsi, a sua discrezione, di un'assicurazione sui Beni.

6. CONSEGNE

- (a) Salvo qualora non sia diversamente specificato nella Quotazione o altrimenti convenuto per iscritto, tutte le spedizioni dei Beni eseguite dalla Società sono EX-Works (franco fabbrica) - presso i locali della Società (INCOTERMS @ 2010). In deroga a quanto sopra, tutte le spedizioni che devono essere eseguite al di fuori dello Stato in cui la Società ha sede sono FCA (franco spedizioniere) - presso i locali della Società (INCOTERMS @ 2010).
- (b) Salvo se diversamente specificato per iscritto, ogni termine o data per la consegna dei Beni decorre dalla data in cui l'accettazione dell'Ordine è comunicata all'Acquirente. Le date indicate per la consegna dei Beni sono meramente indicative e i termini non costituiscono termine essenziale.
- (c) Qualora i Beni siano consegnati EX Works (franco fabbrica) (INCOTERMS @ 2010), l'Acquirente ritira i Beni dai locali della Società entro 3 giorni lavorativi da quando la Società comunica all'Acquirente che gli stessi sono pronti per il ritiro. Se entro tale termine l'Acquirente non ritira i Beni, la Società può spedirli secondo i CPT (INCOTERMS @ 2010) e fatturare all'Acquirente il costo delle spese di trasporto.
- (d) La consegna dei Beni e l'accettazione da parte dell'Acquirente si considerano avvenute non appena la Società comunica all'Acquirente che i Beni sono pronti per il ritiro. Il rischio si trasferisce all'Acquirente ai sensi degli Incoterms ICC @ 2010 - EX Works (franco fabbrica).
- (e) Fermi restando i diritti della Società già previsti, qualora l'Acquirente non fornisca o ometta di fornire prima della data della consegna tutte le istruzioni ragionevolmente richieste dalla Società, nonché tutti i documenti, licenze, permessi e autorizzazioni necessarie (che l'Acquirente è tenuto a richiedere per legge o in base alle presenti Condizioni) per la spedizione dei Beni, o in caso di qualsivoglia Ritardo dell'Acquirente, quest'ultimo deve rimborsare alla Società i costi sostenuti per lo stoccaggio e l'assicurazione e qualsiasi altro costo sostenuto in ragione ed a seguito di detto ritardo.
- (f) L'Acquirente è tenuto a ritirare i Beni e/o Servizi al momento della consegna o quando sono offerti per la consegna in conformità all'Ordine. Se l'Acquirente rifiuta o, per qualunque motivo, non può accettare la consegna dei Beni e/o dei Servizi, o vi sia un qualsivoglia Ritardo dell'Acquirente, la Società può (senza pregiudizio degli altri diritti) fatturare all'Acquirente l'importo dovuto (pagamento a 30 giorni dalla fattura) e i Beni e/o Servizi si considerano consegnati. La Società può fatturare all'Acquirente il costo ragionevole per un'ulteriore consegna, lo stoccaggio e ogni altro costo di gestione che scaturisca direttamente o indirettamente da tali operazioni e l'Acquirente deve provvedere al pagamento entro 30 giorni dalla data della fattura.
- (g) I Ritardi dell'Acquirente sono considerati ritardi tollerabili per la Società e determinano una proroga automatica dei termini stabiliti per l'adempimento degli obblighi previsti a carico della Società ai sensi presente Ordine. La Società non sarà in nessun caso responsabile nei confronti dell'Acquirente per eventuali penali, danni o perdite dovute, direttamente o indirettamente, ai Ritardi dell'Acquirente.
- (h) Salvo sia diversamente previsto per iscritto, la Società può eseguire consegne parziali dei Beni suddivisi in lotti e, nell'ipotesi in cui la Società possa spedire i Beni all'Acquirente con modalità CPT (INCOTERMS @ 2010), può stabilire la rotta e la modalità di consegna dei Beni e si intende le sia stato conferito dall'Acquirente ogni potere per stipulare il contratto con qualsivoglia vettore che la Società ritenga opportuno. Se la rotta prevede il trasporto marittimo, la Società non sarà tenuta a informare l'Acquirente.
- (i) La Società può consegnare i Beni suddivisi in lotti, che saranno fatturati e pagati separatamente. Qualora la consegna dei Beni avvenga in lotti, ogni lotto è costituito in modo da considerarsi come un distinto contratto a cui si applicano le disposizioni previste dai presenti Termini e Condizioni (con ogni necessaria modifica). Il ritardo o il vizio di un lotto non costituisce titolo per l'Acquirente per annullare i lotti successivi.
- (j) In caso di ritardo nella consegna o nell'installazione, indipendentemente dal fatto che esso sia dovuto a causa fuori dal controllo della Società o meno,

quest'ultima non sarà in alcun modo responsabile nei confronti dell'Acquirente nella misura consentita dalla legge applicabile.

- (k) Le parti sono consapevoli della situazione COVID-19 in corso e dei suoi potenziali impatti sulla capacità di Smiths Detection e dei suoi fornitori e subappaltatori di adempiere ai propri obblighi. Le parti riconoscono che gli impegni di consegna dichiarati sono solo indicativi, soggetti a ritardi e / o cancellazioni derivanti dagli impatti di COVID-19. Nella misura massima consentita dalla legge, le parti riconoscono che Smiths Detection non sarà responsabile per eventuali ritardi o guasti alle prestazioni, o per eventuali perdite o danni al Cliente, derivanti dagli impatti di COVID-19 che vanno oltre il ragionevole controllo di Smiths Detection. Le parti riconoscono inoltre le disposizioni relative alla consegna, responsabilità e forza maggiore nei Termini e condizioni di vendita di Smiths Detection.

7. GARANZIA

- (a) La Società garantisce i Beni qualora vi siano materiali difettosi o in caso di difetto di fabbrica, per un periodo di dodici mesi dalla data di consegna o dalla data in cui la consegna si considera avvenuta (cfr. clausole 6(e) e (g)), purché l'Acquirente informi per iscritto la Società del presunto difetto entro 30 giorni dalla scoperta dello stesso. Ai sensi della presente garanzia, la Società si impegna a rimediare al difetto mediante riparazione o sostituzione entro un termine ragionevole, purché il difetto rappresenti una violazione della presente garanzia. L'Acquirente non può rivolgersi a terzi per la riparazione in base alla presente condizione.
- (b) Le parti così riparate o sostituite gratuitamente in garanzia saranno coperte da una garanzia con le medesime condizioni della presente per il periodo rimanente dell'iniziale garanzia.
- (c) La Società non accoglierà, ai sensi della presente garanzia, alcuna richiesta che derivi dalla normale usura ovvero qualora i Beni siano stati sistemati o utilizzati in modo improprio, stoccati o immobilizzati per un anno o più, utilizzati con negligenza o comunque a condizioni non idonee ovvero siano stati coinvolti in qualsivoglia incidente o sia stata tentata la loro riparazione, sostituzione o modifica senza l'autorizzazione della Società o in ogni caso siano stati utilizzati in modo differente dalle istruzioni fornite dalla Società oralmente o per iscritto.
- (d) La presente garanzia non copre le apparecchiature o sue componenti che si sono usurate per via del loro normale funzionamento.

8. FORNITURA DEI SERVIZI

- (a) Le date indicate per la consegna dei Servizi sono puramente indicative e non costituiscono termine essenziale.
- (b) L'Acquirente si impegna a fornire alla Società, ai suoi dipendenti, agenti, consulenti e subappaltatori l'accesso ai locali e alle altre strutture dell'Acquirente, purché si tratti di una richiesta ragionevole della Società per fornire i Servizi.
- (c) L'Acquirente deve ottenere e rinnovare tutte le licenze, i permessi e le autorizzazioni eventualmente richieste per l'esecuzione dei Servizi presso i locali dell'Acquirente.
- (d) La Società può apportare qualsiasi tipo di modifica ai Servizi se ciò è richiesto per legge o dagli standard di sicurezza applicabili.
- (e) La Società garantisce che eseguirà i Servizi previsti nell'Ordine con la diligenza e la perizia dovuta. La Società non dichiara né garantisce che ogni problema delle apparecchiature sarà risolto, né che, quand'anche risolto, comporti piena soddisfazione dell'Acquirente. La garanzia espressamente prevista al primo paragrafo della presente clausola è l'unica garanzia fornita dalla Società relativamente ai Servizi forniti. L'unico rimedio dell'Acquirente per violazioni della garanzia espressamente prevista dal presente paragrafo 8(e) è di rieseguire, entro un termine ragionevole, i Servizi che sono risultati insoddisfacenti. La notifica della violazione di tale garanzia deve (i) specificare con sufficienti dettagli la natura della richiesta ed (ii) essere fatta pervenire entro trenta (30) giorni dall'ultimo giorno in cui i Servizi sono stati forniti.

9. ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

- (a) L'Acquirente fa affidamento sulle proprie capacità e valutazioni in relazione ai Beni forniti ai sensi del presente contratto e la Società non si assume alcuna responsabilità quand'anche sia a conoscenza o i suoi dipendenti, agenti o rappresentanti siano a conoscenza dello scopo per cui i Beni sono forniti.
- (b) L'Acquirente riconosce che:
- I Beni sono destinati a essere utilizzati come dispositivi di screening di sicurezza per la rilevazione di materiale illegale e/o pericoloso;
 - Il grado di successo raggiunto dai Beni utilizzati secondo la loro destinazione d'uso dipende da numerosi fattori, tra cui, senza limitazione, la raffinatezza e precisione dei sistemi usati per nascondere materiali illegali e/o pericolosi, la composizione chimica e la quantità di materiale, la perizia, la diligenza e le qualifiche dell'Operatore (ove previsto) e le condizioni ambientali; e
 - Nessun dispositivo di screening di sicurezza è in grado di rilevare ogni tipo di minaccia e né l'Acquirente né l'Operatore possono aspettarsi che i Beni riescano a rilevare, nel presente o in futuro, ogni materiale illegale e/o pericoloso (e ciò qualora i Beni siano utilizzati con o senza controllo dell'Operatore e indipendentemente dal grado di diligenza con cui i Servizi della Società sono o sono stati eseguiti).
- (c) La Società non fornisce alcuna garanzia circa il raggiungimento dei risultati mediante l'uso dei Beni e tali risultati dipenderanno dall'Acquirente.
- (d) I soli rimedi sono quelli previsti nella clausola 7 che precede e tutti gli altri rimedi sono espressamente esclusi.
- (e) **Nulla di quanto contenuto nei presenti Termini e Condizioni esclude o limita la responsabilità della Società nel caso di: i) morte o lesioni personali; ii) dolo, dichiarazione fraudolenta o colpa grave; o iii)**

situazioni per cui non è possibile per la Società escludere o limitare la responsabilità ai sensi della legge applicabile.

- (f) **Nella misura consentita dalla legge applicabile, fermo quanto previsto nella clausola 9(e), né la Società né le sue controllate sono responsabili nei confronti dell'Acquirente, ai sensi del contratto, per fatto illecito (incluso in caso di colpa) o per violazione di un obbligo previsto dalla legge o altri atti, per alcuna perdita indiretta o consequenziale, perdita di profitto, perdita di guadagno, perdita dell'avviamento, danni derivanti da acquisti di prodotti sostitutivi, mancato utilizzo, perdita di dati, mancato risparmio, perdita di affari, inadempimento o ritardato adempimento della prestazione, anche qualora la Società o le sue controllate siano stati informate della possibilità che tali danni si sarebbero potuti verificare, siano essi derivanti o meno dalla responsabilità dell'Acquirente nei confronti di terzi.**
- (g) **Nella misura consentita dalla legge applicabile, tutte le altre condizioni, garanzie, clausole espresse o implicite, previste dalla legge o altri atti sono espressamente escluse.**
- (h) **Fermo restando quanto previsto nella clausola 9 (e), la responsabilità complessiva della Società e delle sue controllate in caso di danni diretti e - nel caso in cui la Società non possa (per qualsivoglia motivo) far riferimento alla clausola 9 (f) che precede - in ipotesi di danni indiretti (inclusi, ma senza limitazione, la perdita di profitti, ricavi o avviamento, derivanti o meno da responsabilità dell'Acquirente nei confronti dei terzi) derivanti da una violazione del contratto, di un obbligo di diligenza o altro obbligo previsto per legge ovvero da responsabilità da prodotto o altra responsabilità in qualsiasi modo ad essa imputabile, sarà limitata all'ammontare minore tra: (i) l'importo dell'Ordine a cui si riferiscono i Beni e/o Servizi, o (ii) £ 500.000, e tutte le condizioni, garanzie o altri termini, espressi o impliciti, previsti per legge o da altri atti, in contrasto con le disposizioni della presente clausola sono espressamente esclusi.**
- (i) Eventuali dichiarazioni, raccomandazioni e consulenze fornite dalla Società o dai suoi dipendenti o agenti all'Acquirente o ai suoi dipendenti o agenti per qualsiasi questione relativa ai Beni sono fornite senza responsabilità e non comportano alcuna responsabilità della Società e l'Acquirente dichiara e garantisce espressamente alla Società che nessuna dichiarazione è stata fatta da o per conto della Società in modo da indurre l'Acquirente a stipulare un contratto con la Società.

10. INDENNIZZO

Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, l'Acquirente dovrà tenere indenne la Società e le sue controllate per qualsiasi responsabilità, costo, spesa, danno e perdita subite dalla Società derivante da o in relazione a: (i) ogni azione di terzi nei confronti della Società derivanti da o in relazione alla prestazione dei Servizi o alla fornitura dei Beni, qualora tale azione derivi da una violazione del contratto, obbligo di legge, colpa, inadempimento o ritardato adempimento della prestazione da parte dell'Acquirente, dei suoi dipendenti, agenti o subappaltatori; (ii) ogni azione di terzi nei confronti della Società per morte, lesioni personali o danni a cose derivanti dall'uso e/o dal funzionamento dei Beni da parte dell'Acquirente.

11. CONTROLLI SULLE ESPORTAZIONI

- (a) Qualora per la fornitura dei Beni sia previsto il rilascio di un'autorizzazione o una licenza per l'esportazione da parte dell'autorità competente, l'Acquirente si impegna a fornire tempestivamente tutta la documentazione ragionevolmente richiesta dalla Società per poter richiedere tali autorizzazioni alle autorità competenti. Eventuali ritardi da parte delle autorità competenti sono considerati un evento di forza maggiore ai sensi della clausola 20. Nel caso in cui la competente autorità non rilasci l'autorizzazione e/o la licenza per l'esportazione, la Società ha diritto, a sua assoluta discrezione, a risolvere l'Ordine senza alcuna responsabilità nei confronti dell'Acquirente.
- (b) L'Acquirente riconosce che la vendita, la rivendita o altro atto dispositivo dei Beni e di ogni tecnologia o documentazione correlata possono essere soggette alla normativa, ai regolamenti e ai decreti in materia di controlli sulle esportazioni in vigore nel Regno Unito, negli Stati Uniti e/o in Canada, ove applicabile, nonché alle leggi e ai regolamenti in materia di controlli sulle esportazioni e/o importazioni vigenti in altri Paesi. L'Acquirente si impegna a rispettare tali leggi, regolamenti e decreti e farà in modo che i suoi dipendenti, distributori, clienti, intermediari finanziari, spedizionieri e/o agenti esportino o riesportino i Beni o le tecnologie all'estero nel rispetto di tutte le leggi applicabili. Per quanto consentito dalla legge applicabile, l'Acquirente si impegna a tutelare, tenere indenne e manlevare la Società e le sue controllate in caso di perdite derivanti da una violazione dei presenti Termini e Condizioni.

12. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE

Nel caso in cui siano avanzate pretese o avviate azioni o si minacci di intraprendere un'azione legale in relazione a una violazione di brevetti, copyright, marchi, denominazioni commerciali, disegni registrati o qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale riguardante i Beni, l'Acquirente si impegna a non fare alcuna ammissione e ad informare immediatamente la Società, la quale può condurre tutte le trattative e avviare tutte le procedure necessarie per contestare la pretesa in nome proprio o in nome dell'Acquirente e lo svolgimento delle summenzionate trattative o procedure è a completa discrezione della Società. In tal caso l'Acquirente si impegna a sottoscrivere tutta la documentazione, eseguire tutte le procedure e garantirà alla Società tutta l'assistenza richiesta da quest'ultima. L'Acquirente si impegna a tenere indenne la Società da ogni costo, spesa, perdita o danno subito dalla Società derivanti da richieste di risarcimento o azioni avviate o minacciate in relazione alle opere prestate relativamente ai Beni dalla Società secondo le specifiche

dell'Acquirente o l'uso a cui i Beni sono stati destinati dall'Acquirente, qualora tale uso non rispecchi quello a cui erano inizialmente destinati i Beni.

13. SUBAPPALTO

La Società si riserva il diritto di subappaltare l'esecuzione del contratto, in tutto o in parte.

14. DIVIETO DI TRASFERIMENTO

L'Acquirente non può in alcun modo cedere, trasferire o pretendere di cedere o trasferire alcun contratto a cui si applicano i presenti Termini e Condizioni o i relativi benefici a terzi senza il consenso della Società.

15. VENDITE DELL'ACQUIRENTE

L'Acquirente garantisce alla Società che per ogni vendita dei Beni:

- (a) terrà uno storico di tutte le vendite, indicando le date, i nomi e gli indirizzi dei clienti dell'Acquirente, i dettagli e i codici prodotto e fornirà tali dati alla Società entro 30 giorni da una sua eventuale richiesta scritta;
- (b) presenterà alla Società tutti i reclami relativi ai Beni unitamente alle prove disponibili e tutte le relative informazioni e, ove necessario, invierà alla Società i Beni oggetto del reclamo, affinché essa possa esaminarli unitamente ad ogni dettaglio identificativo dei Beni, inclusi i riferimenti e i codici prodotto. In caso di controversia tra l'Acquirente e terze parti in relazione alla qualità o alle caratteristiche dei Beni venduti dall'Acquirente, quest'ultimo si impegna a informare immediatamente la Società al riguardo. L'Acquirente si impegna a non riconoscere alcuna responsabilità e a non intraprendere azioni che possono essere interpretate come un'ammissione di responsabilità, né avvierà o tenterà di risolvere la controversia;
- (c) fornirà a tutti i clienti le specifiche e il manuale operativo e, a richiesta del cliente, il manuale di servizio dei Beni in oggetto, facendo presente ai clienti che il servizio di assistenza e la formazione sono forniti direttamente dalla Società, alla quale inoltrerà, di conseguenza, le eventuali richieste che perverranno;
- (d) darà attuazione alle vigenti Condizioni di Vendita della Società al momento della vendita dei Beni e farà in modo che nessuno dei suoi dipendenti, agenti o rappresentanti rilasci dichiarazioni sui Beni diverse da quelle contenute nelle vigenti Condizioni di Vendita della Società;
- (e) rispetterà tutte le leggi applicabili, i regolamenti e i decreti in materia di controlli sulle esportazioni; e
- (f) terrà indenne la Società per tutti i costi, le spese, le perdite o i danni subiti dalla Società per violazioni commesse dall'Acquirente o da qualsiasi suo dipendente, agente o rappresentante delle disposizioni previste nella presente clausola.

16. RISERVATEZZA

Le Parti convengono che, nel corso dell'esecuzione del contratto a cui si applicano le presenti Condizioni, può essere necessario ed auspicabile per loro scambiare informazioni riservate. A titolo esemplificativo, tutti gli aggiornamenti, le riparazioni, le sostituzioni, le correzioni, le modifiche e altre variazioni apportate ai Beni sono considerate come informazioni di proprietà della Società. Per adempiere agli obblighi di riservatezza, le parti convengono quanto segue: l'Acquirente si impegna a non divulgare le informazioni riservate della Società a nessun soggetto diverso dai suoi dipendenti, salvo se autorizzato dalla Società. L'Acquirente si impegna a tutelare la riservatezza delle informazioni confidenziali con la stessa cura che usa nel preservare le proprie, e comunque con ragionevole diligenza. L'Acquirente si impegna ad utilizzare i Beni esclusivamente per gli scopi convenuti dalle parti al momento della vendita e per nessun altro scopo. L'Acquirente non può: (a) reingegnerizzare, disassemblare (salvo nel caso in cui le leggi in vigore proibiscano queste limitazioni) o decompilare i Beni o parte di essi; o (b) consentire a terze parti o aiutarle a eseguire una qualunque delle precedenti operazioni.

17. RESI

- (a) Il reso dei Beni ai sensi della Garanzia del prodotto o laddove comunque espressamente consentito dall'Ordine, è accettato dalla Società solo se accompagnato dal codice RMA ("Autorizzazione al Rientro del Materiale"), rilasciato dalla Società a sua discrezione, insieme a una Dichiarazione del Cliente debitamente compilata su modulo fornito dalla Società facente riferimento all'esposizione dei Beni ai rischi, disponibile all'indirizzo http://www.smithsdetection.com/UK_terms_conditions.php. Tutti i Beni devono essere resi con spese di spedizione prepagate secondo le modalità specificate nel RMA. Se il reso viene richiesto per Beni difettosi, esso dovrà essere accompagnato da una descrizione completa del vizio. I resi rifiutati saranno inviati nuovamente all'Acquirente a sue spese.
- (b) L'Acquirente si impegna a difendere, tenere indenne e manlevare la Società, le sue controllate e i rispettivi funzionari, soci, amministratori, dipendenti, agenti, successori e cessionari da eventuali perdite derivanti da o connesse all'esposizione del prodotto a materiali pericolosi, indipendentemente dal fatto che: (i) l'esposizione a materiali pericolosi sia stata causata dall'Acquirente o avvenuta sotto la sua supervisione; (ii) la Società fosse a conoscenza di tale esposizione; e (iii) qualsiasi condotta negligente della Società o altra causa riconducibile alla Società abbia contribuito, o si presume aver contribuito, alla Perdita, salvo che, e solo nel caso in cui, tale Perdita sia attribuibile a dolo o colpa grave della Società.

18. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

I presenti Termini Condizioni Generali di Vendita (e ogni relativo obbligo non contrattuale derivante dalle stesse) sono disciplinate e interpretate secondo le leggi italiane. Il tribunale di Monza ha competenza esclusiva per risolvere qualsiasi controversia o azione derivante da o relativa ai presenti Termini e Condizioni Generali di Vendita (incluse le controversie e le pretese non contrattuali).

19. MODIFICHE E RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

- (a) La Società può, a propria discrezione, risolvere l'Ordine se l'Acquirente:
 - i. non è in grado di pagare gli importi dovuti a scadenza;
 - ii. sospende, cessa o minaccia di cessare tutta, o sostanzialmente tutta, la sua attività.
- (b) In caso di cessazione dell'Ordine, per qualsiasi ragione, l'Acquirente è tenuto a pagare immediatamente alla Società tutti gli importi previsti nelle fatture non ancora pagate e, per quanto riguarda i Beni e/o Servizi forniti per i quali non è ancora stata emessa la fattura, la Società presenterà una fattura che dovrà essere immediatamente saldata dall'Acquirente al momento del ricevimento. I diritti acquisiti ed i rimedi della Società in caso di cessazione del contratto - ivi incluso il diritto al risarcimento danni - non sono in alcun modo pregiudicati in caso di inadempimento esistente alla data di cessazione del contratto o prima della stessa.
- (c) L'Acquirente può richiedere per iscritto rettifiche o modifiche dell'Ordine. In caso di approvazione di dette modifiche da parte della Società e qualora la modifica implichi un aumento o una riduzione del costo o del tempo necessario per l'esecuzione di qualsiasi opera prevista dall'Ordine, il prezzo, la data di consegna o entrambi devono essere equamente variati e l'Ordine è modificato di conseguenza per iscritto. Qualora la variazione applicata al prezzo includa il prezzo dei Beni resi inutilizzabili per via della variazione, l'Acquirente può indicare come intende disporre di detti Beni.
L'Acquirente non può annullare o cessare l'Ordine senza la previa approvazione scritta della Società, a sua totale discrezione. In caso di approvazione della richiesta scritta di cessazione da parte dell'Acquirente, quest'ultimo dovrà provvedere al rimborso, in favore della Società, di tutti i costi sostenuti dalla stessa in relazione all'Ordine, nonché di tutti gli oneri, i profitti (su base temporale) e in generale di tutte le spese sostenute. L'Ordine rimane efficace fino alla ricezione del pagamento.
In caso di mancato ritiro dei Beni da parte dell'Acquirente e qualora questa situazione si prolunga per più di un mese dalla data di consegna convenuta, la Società può considerare tale mancato ritiro come richiesta di risoluzione dell'Ordine e disporre dei Beni secondo l'uso che riterrà più opportuno. In tal caso, la Società può recuperare tutti i costi sostenuti in relazione all'Ordine, nonché gli oneri, i profitti (su base temporale) e in generale tutte le spese sostenute.
- (d) Se l'Ordine riguarda o contiene articoli con prezzo separato per la formazione e/o altri tipi di Servizi, l'Acquirente perde gli eventuali anticipi versati o, se non è stato versato alcun anticipo, gli viene addebitata una penale pari almeno al 30 % del prezzo dell'articolo in caso di annullamento di tali Servizi da parte dell'Acquirente.

20. FORZA MAGGIORE

La Società non è responsabile nei confronti dell'Acquirente per le perdite o i danni derivanti dall'inadempimento o ritardato adempimento agli obblighi di cui al presente contratto che siano attribuibili a cause al di fuori del suo ragionevole controllo, inclusi, a titolo esemplificativo: eventi naturali, eccezionali condizioni meteorologiche avverse, inondazioni, fulmini o incendi (salvo che l'incendio è originato dai Beni), scioperi o serrate, atti terroristici e/o insurrezioni, conflitti armati, attività criminale organizzata su vasta scala, atto od omissione di un Governo o di altra autorità amministrativa competente, guerre, operazioni militari o scontri. La Società potrà sospendere i propri obblighi in relazione all'Ordine per tutta la durata dell'evento di forza maggiore.

21. INSTALLAZIONE DEI BENI

- (a) Qualora la Società ha concordato di installare i Beni, l'Acquirente deve, a sue spese, predisporre il locale per l'installazione dei Beni in conformità alle specifiche fornite a tal fine dalla Società e, conformemente a tali specifiche, dovrà fornire tutte le attrezzature (incluse, senza limitazione, tutte le attrezzature necessarie per lo scaricare i Beni) e svolgere presso i locali tutte le operazioni necessarie per consentire alla Società di installare i Beni e, qualora ometta di predisporre i locali, fornire le suindicate attrezzature e completare i lavori prima della data di consegna concordata, l'Acquirente deve tenere indenne la Società per tutti i costi e le spese sostenute da quest'ultima (inclusi i costi di stoccaggio e trasporto) a causa di tali omissioni.
- (b) Quando i Beni sono stati installati presso i locali, collaudati e mostrati alla Società con sua soddisfazione, si intende che l'Acquirente ha accettato i Beni, salvo che comunichi il contrario alla Società per iscritto, entro tre giorni lavorativi dal termine del collaudo (la "Comunicazione"). La Comunicazione deve essere inviata e si intende inviata solo nel caso in cui l'Acquirente riscontri un difetto rilevante dei Beni. In caso di Comunicazione, la Società si adopererà per correggere tale difetto entro un termine ragionevole e l'Acquirente si intende aver accettato i Beni decorsi sette giorni dalla correzione del difetto.
- (c) I Ritardi dell'Acquirente che si intendono scusabili per la Società danno luogo a una proroga automatica delle tempistiche concordate per l'esecuzione degli obblighi della Società in relazione all'Ordine. La Società non sarà in alcun modo responsabile nei confronti dell'Acquirente per sanzioni, danni o perdite derivanti direttamente o indirettamente da un ritardo dell'Acquirente.

22. SOFTWARE

Qualora i Beni contengano un software o consistano in un software, la Società concede all'Acquirente una licenza personale, non esclusiva e non trasferibile per l'utilizzo del software e la relativa documentazione esclusivamente in connessione coi Beni. L'uso dei Beni da parte dell'Acquirente costituisce prova decisiva dell'accettazione di detta licenza e dei presenti Termini e Condizioni, inclusa la presente clausola 22. La proprietà del software resta in capo alla Società. L'Acquirente accetta che il software, tutti gli aggiornamenti, la relativa documentazione e le opere derivate siano e rimangano di esclusiva proprietà della Società, inclusi importanti segreti commerciali. L'Acquirente si impegna a trattare il software e la relativa documentazione in maniera riservata e a non copiare, riprodurre, dare in sub-licenza o altrimenti divulgare a terzi detto software e la relativa documentazione. L'Acquirente garantisce che non disassemblerà, decompilerà, reingegnerizzerà, creerà opere derivate, tenterà di individuare il codice sorgente o di decodificarlo con altre modalità, non personalizzerà, localizzerà, modificherà, aggiungerà né, in qualunque modo, altererà, noleggerà o presterà il software o la documentazione accompagnatoria.

23. METAL DETECTOR CEIA

Se i Beni venduti in base ai presenti Termini e Condizioni includono *metal detector* fabbricati dalla CEIA, si applica la seguente clausola: per garantire il corretto funzionamento dell'unità, CEIA raccomanda che l'unità sia saldamente ancorata al pavimento con viti o silicone. Se l'unità non è saldamente ancorata al pavimento, potrebbe cedere e rappresentare un pericolo per la sicurezza e/o la sua capacità di rilevamento potrebbe essere compromessa. Se l'Acquirente richiede che la Società non installi l'unità secondo le raccomandazioni fornite dalla CEIA, LA SOCIETÀ DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER QUALSIVOGLIA PRETESA, COSTO, PERDITA, RESPONSABILITÀ E DANNI DI QUALSIASI GENERE DERIVANTE DAL MANCATO ANCORAGGIO DELL'UNITÀ CEIA AL PAVIMENTO. Nella massima misura consentita dalle leggi applicabili, l'Acquirente deve tenere indenne e manlevare la Società per le perdite effettive o minacciate derivanti dal mancato ancoraggio dell'unità CEIA al pavimento.

24. SISTEMI BODY SCANNER A RAGGI X

- (a) L'Acquirente accetta che l'esposizione del soggetto alle radiazioni può essere dannosa per la salute. L'Acquirente riconosce di essere interamente responsabile per il funzionamento in sicurezza dei Beni e che la Società non è responsabile dell'uso o dell'operatività dei Beni da parte dell'Acquirente o di chiunque agisca per conto dell'Acquirente. L'Acquirente si impegna ad agire con diligenza e ad adottare e osservare tutte le procedure d'uso e di funzionamento dei Beni atte a eliminare o minimizzare i rischi di cui al presente articolo. Senza limitare la generalità di quanto sopra, l'Acquirente si impegna a utilizzare i Beni nel pieno rispetto delle procedure di manutenzione e dei manuali operativi della Società, per conformarsi ai requisiti delle normative ambientali e in materia di salute e sicurezza sul luogo di lavoro, di sicurezza delle radiazioni e delle normative di settore in materia di sicurezza delle radiazioni dei sistemi di screening a raggi X per la sicurezza del personale e per il funzionamento dei Beni entro le dosi-soglia di radiazioni stabilite da tali leggi e standard.
- (b) L'Acquirente accetta, inoltre, che in alcuni Stati l'uso di dispositivi a raggi X sugli esseri umani per scopi non medici è proibito o ne è prevista la registrazione presso la competente autorità. L'Acquirente si impegna a rispettare i predetti divieti e gli obblighi di registrazione.
- (c) L'Acquirente accetta che l'utilizzo e il funzionamento dei Beni in proprio o per suo conto rispettino le leggi applicabili in materia di privacy e protezione dei dati.
- (d) Nella massima misura consentita dalla legge applicabile, l'Acquirente è tenuto a tutelare, tenere indenne e manlevare la Società e le sue controllate, inclusi i rispettivi funzionari, partner, amministratori, dipendenti, agenti, successori e cessionari da tutte le perdite effettive, qualora esse siano imputabili al mancato rispetto dei paragrafi da (a) a (c) che precedono.

25. COMPLIANCE ED ETICA E MODELLO DI ORGANIZZAZIONE E GESTIONE AI SENSI DEL D.LGS 231/2001

La Società è un Datore di lavoro che applica una politica di pari opportunità e si impegna a svolgere la propria attività nel rispetto dell'etica e della legalità. A tal fine, la Società, ha adottato un Codice di Etica Commerciale, nonché delle procedure per segnalare condotte contrarie all'etica o illecite. La Società fa affidamento sulla circostanza che anche l'Acquirente conduca la propria attività nel rispetto dell'etica e della legalità. Il Codice di Etica Commerciale della Società è disponibile all'indirizzo

<https://www.smiths.com/sustainability/reports-and-policies>

25.1 D.LGS. N. 231/2001

- a). Il Cliente osserva le previsioni di cui al D.Lgs. n. 231/2001 e dichiara di conoscere il Codice Deontologico Aziendale nonché il Modello di Organizzazione e Gestione adottati da Smiths Detection. Il Codice Deontologico Aziendale ed il Modello di Organizzazione e Gestione sono consultabili al seguente link: <https://www.smithsdetection.com/terms-conditions/Compliance-Program-Modello231>
- b). Il Cliente si impegna ad effettuare ordini di acquisto in conformità alle previsioni contenute nel Codice Deontologico Aziendale e nel Modello di Organizzazione e Gestione adottati da Smiths Detection.
- c). Il Cliente si impegna per sé e per i propri amministratori, dipendenti e collaboratori di qualsiasi tipologia che entrano in contatto con Smiths Detection ad informare quest'ultima di ogni atto, fatto o azione di cui possano venire a conoscenza e che possono costituire un reato presupposto di cui al D.Lgs. n.

231/2001, utilizzando l'apposito indirizzo e-mail: ODV_SDIItaly@Smithsdetection.com

- d). In caso di violazione di quanto previsto nei commi che precedono, Smiths Detection ha il diritto di risolvere il Contratto ai sensi dell'art. 1456 c.c.."

26. RISPETTO DELLA NORMATIVA IN MATERIA DI SMALTIMENTO DI RIFIUTI RAEE

- (a) Ai fini della presente clausola 26, con "Normativa RAEE" si intende il Decreto Legislativo 14 marzo 2014, no. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sullo smaltimento rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche" (e successive modifiche, integrazioni, sostituzioni e/o emendamenti di volta in volta adottati), e la sigla "AEE" sta per Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche, così come definite in tale normativa.
- (b) L'Acquirente è tenuto a osservare tutti gli obblighi imposti a quest'ultimo dalla Normativa RAEE per i Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche di cui alla clausola 26(a) e assumendosene ogni responsabilità.
- (c) L'Acquirente si impegna a tenere indenne, manlevare e tenere indenne la Società e il suo gestore del sistema di *compliance* per tutti i costi e le spese sostenute dalla Società o dall'operatore del sistema di *compliance* a seguito di eventuali violazioni dirette o indirette o per negligenza nell'esecuzione degli obblighi di cui alla Clausola 26 da parte dell'Acquirente.
- (d) Il Numero di Iscrizione presso il Registro AEE è IT18040000010323.

Ai sensi dell'art. 1341, comma 2, del Codice Civile, con la presente l'Acquirente, in persona del rappresentante a ciò autorizzato, dichiara di avere inteso ed approvare specificamente le seguenti Condizioni dei Termini e condizioni generali: 4 (Pagamento), 6 (Consegna), 7 (Garanzia), 8 (Fornitura dei Servizi), 9 (Esclusione di responsabilità), 10 (indennizzo), 11 (Controlli sulle esportazioni), 12 (Diritti di Proprietà Intellettuale), 13 (Subappalto), 14 (Cessione), 18 (Diritto applicabile e foro competente), 19 (Modifiche e risoluzione del contratto), 21 (Installazione dei Beni), 23 (Metal detector CEIA), 25 Compliance Etica e Modello di gestione, 26 Smaltimento rifiuti.